

的报告和联合检查组的报告, 重新审议秘书处各有关单位的职责调整问题。

1980年12月17日

第99次全体会议

### 35/224. 联合国聘用专家和顾问的问题

大会,

回顾其第二十九届会议于1974年12月18日所作的决定,<sup>①</sup> 其中订立了联合国聘用专家和顾问的原则和方针,

又回顾其第三十届会议于1975年12月17日所作的决定,<sup>②</sup> 以及1976年12月22日第31/205号决议, 1977年12月21日第32/203号决议和1978年12月19日第33/117号决议, 其中重申了上述原则和方针, 并要求充分和切实执行,

1. 注意到秘书长代表在1980年12月15日第五委员会第59次会议上的发言;<sup>③</sup>

2. 惋惜秘书长未能及时报告在执行联合国聘用专家和顾问的原则和方针上如何消除现有的缺点;

3. 再次请秘书长就此问题提出一项充分而全面的报告, 以便大会能够在第三十六届会议早期优先审议;

4. 希望所提出的资料将使大会能够在第三十六届会议上评价联合国聘用专家和顾问的现行办法。

1980年12月17日

第99次全体会议

<sup>①</sup>《大会正式记录, 第二十九届会议, 补编第31号》(A/9631和Corr.2), 第136和137页, 项目73。

<sup>②</sup>同上, 《第三十届会议, 补编第34号》(A/10034), 第182页, 项目96, 分段(t)。

<sup>③</sup>同上, 《第三十五届会议, 第五委员会》, 第59次会议, 第50段。

### 35/225. 语文工作人员的职位叙级和职业发展

大会,

审议了秘书长的报告,<sup>④</sup>

注意到行政和预算问题咨询委员会的报告,<sup>⑤</sup>

认识到维持联合国一切文件的质量是极其重要的,

强调务必避免任何可能损害联合国各种正式语文和工作语文的平等地位的措施,

认识到联合国各种语文工作人员的职业发展具有职能上的连续一贯性, 其职等应反映出各种语文工作人员所担任工作的性质日益复杂和专门,

考虑到各种语文工作人员面对的问题的性质并不相似, 而且必须特别注意新增的正式语文,

1. 核准秘书长关于改叙语文职位的提议, 务使:

(a) 改叙的职位数目同联合国六种不同语文的常设员额成比例;

(b) 改叙办法对笔译员、口译员、逐字记录员、编辑、制稿员和校对员都有益处;

2. 请秘书长在暂时试验的基础上实行自译自校的办法, 但须不影响使用任何一种正式语文或工作语文编制的联合国文件的质量;

3. 又请秘书长向大会第三十六届会议报告本决议的执行情况。

1980年12月17日

第99次全体会议

<sup>④</sup>A/C.5/35/75。

<sup>⑤</sup>《大会正式记录, 第三十五届会议, 补编第7A号》(A/35/7/Add.1-32), A/35/7/Add.27号文件。